

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۲﴾

۲۲۔ اور مجھے کیا ہے کہ میں اس ذات کی عبادت نہ کروں
جس نے مجھے پیدا فرمایا ہے اور تم (سب) اسی کی طرف
لوٹائے جاؤ گے۔

عَاثُّنَا خُذْ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا إِنْ يُرِدْ
الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ
شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُون ﴿۲۳﴾

۲۳۔ کیا میں اس (اللہ) کو چھوڑ کر ایسے معبود بنا لوں کہ
اگر خدائے رحمان مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو نہ مجھے اُن
کی سفارش کچھ نفع پہنچا سکے اور نہ وہ مجھے چھڑا ہی سکیں۔

إِنِّي إِذْ أَتَيْتُ صَلِّيٌّ مُّبِينٍ ﴿۲۴﴾

۲۴۔ بے شک تب تو میں کھلی گمراہی میں ہوں گا۔

إِنِّي آمْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿۲۵﴾

۲۵۔ بے شک میں تمہارے رب پر ایمان لے آیا ہوں،
سو تم مجھے (غور سے) سنو۔

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۗ قَالَ يَلِيَّتْ
قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾

۲۶۔ (اسے کافروں نے شہید کر دیا تو اسے) کہا گیا (آ)
بہشت میں داخل ہو جا، اس نے کہا: اے کاش! میری قوم کو
معلوم ہو جاتا۔

بِمَا عَفَرْتُ رَأْيِي وَجَعَلْتَنِي مِنَ
الْمُكْرِمِينَ ﴿۲۷﴾

۲۷۔ کہ میرے رب نے میری مغفرت فرمادی ہے اور
مجھے عزت و قربت والوں میں شامل فرما دیا ہے۔

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِ
مِنْ جُودٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا
مُنزِلِينَ ﴿۲۸﴾

۲۸۔ اور ہم نے اس کے بعد اس کی قوم پر آسمان سے
(فرشتوں کا) کوئی لشکر نہیں اتارا اور نہ ہی ہم (ان کی
ہلاکت کے لئے فرشتوں کو) اتارنے والے تھے۔

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا
هُمْ خَبَدُونَ ﴿۲۹﴾

۲۹۔ (ان کا عذاب) ایک سخت چنگھاڑ کے سوا اور کچھ نہ
تھا، بس وہ اسی دم (مرکز کوئلے کی طرح) بجھ گئے۔

يَحْسِرُونَ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ
رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿۳۰﴾

۳۰۔ ہائے (اُن) بندوں پر افسوس! اُن کے پاس کوئی
رسول نہ آتا تھا مگر یہ کہ وہ اس کا مذاق اڑاتے تھے۔

أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ

۳۱۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے

کتنی ہی قومیں ہلاک کر ڈالیں، کہ اب وہ لوگ ان کی طرف پلٹ کر نہیں آئیں گے۔

۳۲۔ مگر یہ کہ وہ سب کے سب ہمارے حضور حاضر کیے جائیں گے۔

۳۳۔ اور اُن کے لئے ایک نشانی مُردہ زمین ہے، چسے ہم نے زندہ کیا اور ہم نے اس سے (اناج کے) دانے نکالے، پھر وہ اس میں سے کھاتے ہیں۔

۳۴۔ اور ہم نے اس میں کھجوروں اور انگوروں کے باغات بنائے اور اس میں ہم نے کچھ چشمے بھی جاری کر دیئے۔

۳۵۔ تاکہ وہ اس کے پھل کھائیں اور اسے اُن کے ہاتھوں نے نہیں بنایا، پھر (بھی) کیا وہ شکر نہیں کرتے۔

۳۶۔ پاک ہے وہ ذات جس نے سب چیزوں کے جوڑے پیدا کئے، ان سے (بھی) جنہیں زمین اگاتی ہے اور خود اُن کی جانوں سے بھی اور (مزید) ان چیزوں سے بھی جنہیں وہ نہیں جانتے۔

۳۷۔ اور ایک نشانی اُن کے لئے رات (بھی) ہے، ہم اس میں سے (کیسے) دن کو کھینچ لیتے ہیں سو وہ اس وقت اندھیرے میں پڑے رہ جاتے ہیں۔

۳۸۔ اور سورج ہمیشہ اپنی مقررہ منزل کے لئے (بغیر رکے) چلتا رہتا ہے، یہ بڑے غالب بہت علم والے (رب) کی تقدیر ہے۔

۳۹۔ اور ہم نے چاند کی (حرکت و گردش کی) بھی منزلیں

الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾

وَإِنْ كُلُّ لَمَّا حُبِّبْنَا
مُحَضَّرُونَ ﴿٣٢﴾

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ ۚ أَحْيَيْنَاهَا
وَآخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ
يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ
وَأَعْنَابٍ ۖ وَفَجْرًا فِيهَا مِّنَ
الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۚ وَمَا عَمِلَتْهُ
أَيْدِيهِمْ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾

سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ وَابْرَأَ كَلِمَاتِهَا
وَمَا تَأْتِيكُمُ الْأَرْضُ وَمِنَ أَنْفُسِهِمْ
وَمَا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ ۚ نَسَخْنَا مِنْهُ النَّهَارَ
فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٧﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۚ
ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ

مقرر کر رکھی ہیں یہاں تک کہ (اس کا اہل زمین کو دکھائی دینا) گھٹتے گھٹتے کھجور کی پرانی ٹہنی کی طرح ہو جاتا ہے۔

۳۰۔ نہ سورج کی یہ مجال کہ وہ (اپنا مدار چھوڑ کر) چاند کو جا پکڑے اور نہ رات ہی دن سے پہلے نمودار ہو سکتی ہے، اور سب (ستارے اور سیارے) اپنے (اپنے) مدار میں حرکت پذیر ہیں۔

۳۱۔ اور ایک نشانی اُن کے لئے یہ (بھی) ہے کہ ہم نے ان کے آباء و اجداد کو (جو ذریتِ آدم تھے) بھری کشتی (نوح) میں سوار کر کے بچا لیا تھا۔

۳۲۔ اور ہم نے اُن کے لئے اس (کشتی) کے مانند ان (بہت سی اور سوار یوں) کو بنایا جن پر یہ لوگ سوار ہوتے ہیں۔

۳۳۔ اور اگر ہم چاہیں تو انہیں غرق کر دیں تو نہ ان کے لئے کوئی فریاد رس ہوگا اور نہ وہ بچائے جاسکیں گے۔

۳۴۔ سوائے ہماری رحمت کے اور (یہ) ایک مقررہ مدت تک کا فائدہ ہے۔

۳۵۔ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ تم اس (عذاب) سے ڈرو جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے۔ تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

۳۶۔ اور اُن کے رب کی نشانیوں میں سے کوئی (بھی) نشانی اُن کے پاس نہیں آتی مگر وہ اس سے رُوگردانی کرتے ہیں۔

۳۷۔ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ تم اس میں سے (راہِ خدا میں) خرچ کرو جو تمہیں اللہ نے عطا کیا ہے تو کافر لوگ ایمان والوں سے کہتے ہیں کیا ہم اس (غریب) شخص کو کھلائیں جسے اگر اللہ چاہتا تو (خود ہی) کھلا دیتا۔ تم تو کھلی

كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۳۹

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۖ وَ

كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۴۰

وَ آيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَسْحُونِ ۴۱

وَ خَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۴۲

وَ إِن نَّشَاءُ نَعْرِفُهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَ لَا هُمْ يَنْتَقِدُونَ ۴۳

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَ مَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۴۴

وَ إِذْ أَقِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَ مَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۴۵

وَ مَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۴۶

وَ إِذْ أَقِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا رَزَقَكُمْ اللَّهُ ۚ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ نَطْعَمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ

أَطْعَمَهُ^{۴۷} إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي صَلَاتٍ
مُبِينٍ^{۴۸}

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ
كُنْتُمْ صَادِقِينَ^{۴۸}

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً
تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّوْنَ^{۴۹}

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى
أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ^{۵۰}

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ
الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ^{۵۱}

قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا^{۵۲}
هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ

الْمُرْسَلُونَ^{۵۲}

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا
هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ^{۵۳}

قَالِيَوْمَ لَا تُظَلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا
تُجْرُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ^{۵۴}

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ
فَكِهُونَ^{۵۵}

گمراہی میں ہی (بتلا) ہو گئے ہو۔

۴۸۔ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ (قیامت) کب پورا ہوگا
اگر تم سچے ہو۔

۴۹۔ وہ لوگ صرف ایک سخت چنگھاڑ کے ہی منتظر ہیں جو
انہیں (اچانک) پکڑے گی اور وہ آپس میں جھگڑ رہے
ہوں گے۔

۵۰۔ پھر وہ نہ تو وصیت کرنے کے ہی قابل رہیں گے اور
نہ اپنے گھر والوں کی طرف واپس پلٹ سکیں گے۔

۵۱۔ اور (جس وقت دوبارہ) صور پھونکا جائے گا تو وہ فوراً
قبروں سے نکل کر اپنے رب کی طرف دوڑ پڑیں گے۔

۵۲۔ (روزِ محشر کی ہولناکیاں دیکھ کر) کہیں گے: ہائے
ہماری کم بختی! ہمیں کس نے ہماری خواہگا ہوں سے اٹھا
دیا؟ (یہ زندہ ہونا) وہی تو ہے جس کا خدائے رحمان نے
وعدہ کیا تھا اور رسولوں نے سچ فرمایا تھا۔

۵۳۔ یہ محض ایک بہت سخت چنگھاڑ ہوگی تو وہ سب کے
سب یکا یک ہمارے حضور لا کر حاضر کر دیئے جائیں گے۔

۵۴۔ پھر آج کے دن کسی جان پر کچھ ظلم نہ کیا جائے گا اور نہ
تمہیں کوئی بدلہ دیا جائے گا سوائے اُن کاموں کے جو تم کیا
کرتے تھے۔

۵۵۔ بیشک اہل جنت آج (اپنے) دل پسند مشاغل (مثلاً
زیارتوں، ضیافتوں، سماع اور دیگر نعمتوں) میں لطف اندوز
ہورہے ہوں گے۔

هُم وَاَرْوَجُهُمْ فِي ظُلُمٍ عَلٰى
الْاَسْرَابِكُمْ مُتَكِنُونَ ﴿۵۶﴾

۵۶۔ وہ اور ان کی بیویاں گھنے سایوں میں تختوں پر نیچے لگائے بیٹھے ہوں گے۔

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مِمَّا
يَدْعُونَ ﴿۵۷﴾

۵۷۔ اُن کے لئے اس میں (ہر قسم کا) میوہ ہوگا اور ان کے لئے ہر وہ چیز (میسر) ہوگی جو وہ طلب کریں گے۔

سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَاحِمٍ ﴿۵۸﴾

۵۸۔ (تم پر) سلام ہو (یہ) رب رحیم کی طرف سے فرمایا جائے گا۔

وَامْتَاذُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمَجْرُمُونَ ﴿۵۹﴾

۵۹۔ اور اے مجرمو! تم آج (نیوکاروں سے) الگ ہو جاؤ۔

اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يٰبَنِي اٰدَمَ اَنْ
لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ ۚ اِنَّهٗ لَكُمْ
عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۶۰﴾

۶۰۔ اے بنی آدم! کیا میں نے تم سے اس بات کا عہد نہیں لیا تھا کہ تم شیطان کی پرستش نہ کرنا بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔

وَ اَنْ اَعْبُدُوْنِيْ ۚ هٰذَا صِرَاطٌ
مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۶۱﴾

۶۱۔ اور یہ کہ میری عبادت کرتے رہنا یہی سیدھا راستہ ہے۔

وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا ۗ
اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۲﴾

۶۲۔ اور بے شک اس نے تم میں سے بہت سی خلقت کو گمراہ کر ڈالا پھر کیا تم عقل نہیں رکھتے تھے۔

هٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ ﴿۶۳﴾

۶۳۔ یہ وہی دوزخ ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا رہا ہے۔

اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿۶۴﴾

۶۴۔ آج اس دوزخ میں داخل ہو جاؤ اس وجہ سے کہ تم کفر کرتے رہے تھے۔

اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰى اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا
اَيْدِيَهُمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا
كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۶۵﴾

۶۵۔ آج ہم اُن کے مونہوں پر مہر لگا دیں گے اور اُن کے ہاتھ ہم سے باتیں کریں گے اور اُن کے پاؤں اُن اعمال کی گواہی دیں گے جو وہ کمایا کرتے تھے۔

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلٰى اَعْيُنِهِمْ

۶۶۔ اور اگر ہم چاہتے تو اُن کی آنکھوں کے نشان تک

فَاَسْتَبْقُوا الصِّرَاطَ فَاَنْ يُّبْصِرُوْنَ ﴿۶۶﴾

بٹا دیتے پھر وہ راستے پر دوڑتے تو کہاں دیکھ سکتے۔

۶۷۔ اور اگر ہم چاہتے تو اُن کی رہائش گاہوں پر ہی ہم ان کی صورتیں بگاڑ دیتے پھر نہ وہ آگے جانے کی قدرت رکھتے اور نہ ہی واپس لوٹ سکتے۔

۶۸۔ اور ہم جسے طویل عمر دیتے ہیں اسے قوت و طبیعت میں واپس (بچپن یا کمزوری کی طرف) پلٹا دیتے ہیں پھر کیا وہ عقل نہیں رکھتے۔

۶۹۔ اور ہم نے اُن کو (یعنی محی مکرم ﷺ کو) شعر کہنا نہیں سکھایا اور نہ ہی یہ اُن کے شایانِ شان ہے۔ یہ (کتاب) تو فقط نصیحت اور روشن قرآن ہے۔

۷۰۔ تاکہ وہ اس شخص کو ڈر سائیں جو زندہ ہو اور کافروں پر فرمانِ حجت ثابت ہو جائے۔

۷۱۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے اپنے دستِ قدرت سے بنائی ہوئی (مخلوق) میں سے اُن کے لئے چوپائے پیدا کیے تو وہ ان کے مالک ہیں۔

۷۲۔ اور ہم نے اُن (چوپایوں) کو ان کے تابع کر دیا سو ان میں سے کچھ تو اُن کی سواریاں ہیں اور ان میں سے بعض کو وہ کھاتے ہیں۔

۷۳۔ اور ان میں ان کے لئے اور بھی فوائد ہیں اور مشروب ہیں تو پھر وہ شکر ادا کیوں نہیں کرتے۔

۷۴۔ اور انہوں نے اللہ کے سوا بتوں کو معبود بنا لیا ہے اس امید پر کہ ان کی مدد کی جائے گی۔

۷۵۔ وہ بت اُن کی مدد کی قدرت نہیں رکھتے اور یہ (کفار و مشرکین) اُن (بتوں) کے لشکر ہوں گے جو (اکٹھے دوزخ میں) حاضر کر دیئے جائیں گے۔

وَلَوْ شَاءَ لَسَخَّطْنَا لَهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ مَآ
اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾
وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۗ
أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۗ
إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ
عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿٧٠﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ
أَيْدِيئُهُمْ أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُونَ ﴿٧١﴾

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَ
مِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ۗ
أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ اٰلِهَةً
لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ﴿٧٤﴾

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَلَا هُمْ لَهُمْ
جُدَدٌ مَّحْضَرُونَ ﴿٧٥﴾

فَلَا يَحْرُوكَ قَوْلُهُمْ إِنْ أَنْعَلُمْ مَا
يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۷۶﴾

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ
نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿۷۷﴾

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ
قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿۷۸﴾

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ
مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿۷۹﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ
الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ

تُوقِدُونَ ﴿۸۰﴾

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ

مِثْلَهُمْ ۚ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿۸۱﴾

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ
يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۸۲﴾

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ
كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۳﴾

۷۶۔ پس اُن کی باتیں آپ کو رنجیدہ خاطر نہ کریں، بیشک ہم جانتے ہیں جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں۔

۷۷۔ کیا انسان نے یہ نہیں دیکھا کہ ہم نے اسے ایک نطفہ سے پیدا کیا، پھر بھی وہ کھلے طور پر سخت جھگڑا لو بن گیا۔

۷۸۔ اور (خود) ہمارے لئے مثالیں بیان کرنے لگا اور اپنی پیدائش (کی حقیقت) کو بھول گیا۔ کہنے لگا ہڈیوں کو کون زندہ کرے گا جبکہ وہ بوسیدہ ہو چکی ہوں گی؟

۷۹۔ فرمادیجئے: انہیں وہی زندہ فرمائے گا جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا اور وہ ہر مخلوق کو خوب جاننے والا ہے۔

۸۰۔ جس نے تمہارے لئے سرسبز درخت سے آگ پیدا کی پھر اب تم اسی سے آگ سلگاتے ہو۔

۸۱۔ اور کیا وہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا ہے اس بات پر قادر نہیں کہ ان جیسی تخلیق (دوبارہ) کر دے، کیوں نہیں، اور وہ بڑا پیدا کرنے والا خوب جاننے والا ہے۔

۸۲۔ اس کا امر (تخلیق) فقط یہ ہے کہ جب وہ کسی شے کو (پیدا فرمانا) چاہتا ہے تو اسے فرماتا ہے ہو جا، پس وہ فوراً (موجود یا ظاہر) ہو جاتی ہے۔ (اور ہوتی چلی جاتی ہے)۔

۸۳۔ پس وہ ذات پاک ہے جس کے دست (قدرت) میں ہر چیز کی بادشاہت ہے اور تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔

ایاتھا ۱۸۲ ۳۷ سُورَةُ الصّٰفَّاتِ مَكِّيَّةٌ ۵۲ رکوعاھا ۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

- ۱۔ قسم ہے قطار در قطار صف بستہ جماعتوں کی۔ وَالصّٰفَّاتِ صَفًّا ۱
- ۲۔ پھر بادلوں کو کھینچ کر لے جانے والی یا برائیوں پر سختی سے جھڑکنے والی جماعتوں کی۔ قَالَتْ جَرَّتْ رُجْرًا ۲
- ۳۔ پھر ذکر الہی (یا قرآن مجید) کی تلاوت کرنے والی جماعتوں کی۔ فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا ۳
- ۴۔ بے شک تمہارا معبود ایک ہی ہے۔ اِنَّ الْهٰكُمَ لَوٰاِحِدٌ ۴
- ۵۔ (جو) آسمانوں اور زمین کا اور جو (مخلوق) ان دونوں کے درمیان ہے اس کا رب ہے، اور طلوع آفتاب کے تمام مقامات کا رب ہے۔ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا وَ رَبُّ الْمَشَارِقِ ۵
- ۶۔ بے شک ہم نے آسمان دنیا (یعنی پہلے کزہ سماوی) کو ستاروں اور سیاروں کی زینت سے آراستہ کر دیا۔ اِنَّا زَيَّنَّا السَّمٰوٰءَ الدُّنْيَا بِزِيْنَتِنَا الْكُوَاكِبِ ۶
- ۷۔ اور (انہیں) ہر سرکش شیطان سے محفوظ بنایا۔ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ۷
- ۸۔ وہ (شیاطین) عالم بالا کی طرف کان نہیں لگا سکتے۔ اور اُن پر ہر طرف سے (انگارے) پھینکے جاتے ہیں۔ لَا يَسْمَعُوْنَ اِلٰى الْمَلٰٓئِكِ الْاَعْلٰى وَ يُقَدِّفُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۸
- ۹۔ اُن کو بھگانے کے لئے اور اُن کے لئے دائمی عذاب ہے۔ دُحُوْرًا وَّ لَهُمْ عَذَابٌ وَّ اَصِْبٌ ۹
- ۱۰۔ مگر جو (شیطان) ایک بار جھپٹ کر (فرشتوں کی کوئی بات) اُچک لے تو چمکتا ہوا انکارہ اُس کے پیچھے لگ جاتا ہے۔ اِلَّا مَنْ خَطَفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ سِهَابٌ تٰاْقِبٌ ۱۰
- ۱۱۔ ان سے پوچھے کہ کیا یہ لوگ تخلیق کئے جانے میں زیادہ سخت (اور مشکل) ہیں یا وہ چیزیں جنہیں ہم نے (آسمانی خَلَقْنَا اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِيْنٍ

لَا زِيْبٌ ۝۱۱

کائنات میں) تخلیق فرمایا ہے، بیشک ہم نے ان لوگوں کو چسپنے والے گارے سے پیدا کیا ہے۔

۱۲۔ بلکہ آپ تعجب فرماتے ہیں اور وہ مذاق اڑاتے ہیں۔

۱۳۔ اور جب انہیں نصیحت کی جاتی ہے تو نصیحت قبول نہیں کرتے۔

۱۴۔ اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو تمسخر کرتے ہیں۔

۱۵۔ اور کہتے ہیں کہ یہ تو صرف کھلا جادو ہے۔

۱۶۔ کیا جب ہم مرجائیں گے اور ہم مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو ہم یقینی طور پر (دوبارہ زندہ کر کے) اٹھائے جائیں گے؟

۱۷۔ اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی (اٹھائے جائیں گے)؟

۱۸۔ فرمادیتے ہیں: ہاں اور (بلکہ) تم ذلیل و رسوا (بھی) ہو گے۔

۱۹۔ پس وہ تو محض ایک (زور دار آواز کی) سخت جھڑک ہوگی سو سب اچانک (اٹھ کر) دیکھنے لگ جائیں گے۔

۲۰۔ اور کہیں گے: ہائے ہماری شامت، یہ تو جزا کا دن ہے۔

۲۱۔ (کہا جائے گا: ہاں!) یہ وہی فیصلہ کا دن ہے جسے تم جھٹلایا کرتے تھے۔

۲۲۔ اُن (سب) لوگوں کو جمع کرو جنہوں نے ظلم کیا اور ان کے ساتھیوں اور پیروکاروں کو (بھی) اور اُن (معبودانِ باطلہ) کو (بھی) جنہیں وہ پوجا کرتے تھے۔

۲۳۔ اللہ کو چھوڑ کر، پھر ان سب کو دوزخ کی راہ پر لے چلو۔

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۝۱۲

وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ۝۱۳

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ۝۱۴

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۱۵

عَرَاذًا مُّتَنًا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا
عَرَانًا لَّمَبْعُوثُونَ ۝۱۶

أَوِ آبَاءُؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝۱۷

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۝۱۸

فَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي زُجْرَةٍ وَوَجَدُوا قَوْمًا لَهُمْ
يَنْظُرُونَ ۝۱۹

وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۝۲۰

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ
تُكذِّبُونَ ۝۲۱

أَحْسَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ
وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝۲۲

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى
صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۝۲۳

۲۴۔ اور انہیں (صراط کے پاس) روکو، اُن سے پوچھ چھ گچھ ہوگی۔

۲۵۔ (اُن سے کہا جائے گا:) تمہیں کیا ہوا تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے؟

۲۶۔ (وہ مدد کیا کریں گے) بلکہ آج تو وہ خود گردنیں جھکائے کھڑے ہوں گے۔

۲۷۔ اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر باہم سوال کریں گے۔

۲۸۔ وہ کہیں گے: بے شک تم ہی تو ہمارے پاس دائیں طرف سے (یعنی اپنے حق پر ہونے کی قسمیں کھاتے ہوئے) آیا کرتے تھے۔

۲۹۔ (انہیں گمراہ کرنے والے پیشوا) کہیں گے: بلکہ تم خود ہی ایمان لانے والے نہ تھے۔

۳۰۔ اور ہمارا تم پر کچھ زور (اور دباؤ) نہ تھا بلکہ تم خود سرکش لوگ تھے۔

۳۱۔ پس ہم پر ہمارے رب کا فرمان ثابت ہو گیا۔ (اب) ہم ذاکھۃ (عذاب) چکھنے والے ہیں۔

۳۲۔ سو ہم نے تمہیں گمراہ کر دیا بے شک ہم خود گمراہ تھے۔

۳۳۔ پس اس دن عذاب میں وہ (سب) باہم شریک ہوں گے۔

۳۴۔ بے شک ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کیا کرتے ہیں۔

۳۵۔ یقیناً وہ ایسے لوگ تھے کہ جب ان سے کہا جاتا کہ اللہ کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں تو وہ تکبر کرتے تھے۔

وَقَفُّوهُمْ اِنَّهُمْ مُسْئِلُونَ ﴿۳۳﴾

مَا لَكُمْ لَا تَنصُرُونَ ﴿۳۵﴾

بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْمِعُونَ ﴿۳۶﴾

وَ اَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۳۷﴾

قَالُوا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿۳۸﴾

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿۳۹﴾

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍۭٔ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ﴿۴۰﴾

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا اِذَا نَا لَدَا يٰقُونَ ﴿۴۱﴾

فَاَعْوَبْنَا عَلَيْكُمْ اِنَّا كُنَّا عٰوِيْنَ ﴿۴۲﴾

فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍۭ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۴۳﴾

اِنَّا كُنَّا لَنَفَعُلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴿۴۴﴾

اِنَّهُمْ كَانُوْا اِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۴۵﴾

۳۶۔ اور کہتے تھے کیا ہم ایک دیوانے شاعر کی خاطر اپنے معبودوں کو چھوڑنے والے ہیں؟۔

۳۷۔ (وہ نہ مجنون ہے نہ شاعر) بلکہ وہ (دین) حق لے کر آئے ہیں اور انہوں نے (اللہ کے) پیغمبروں کی تصدیق کی ہے۔

۳۸۔ بے شک تم دردناک عذاب کا مزہ چکھنے والے ہو۔
۳۹۔ اور تمہیں (کوئی) بدلہ نہیں دیا جائے گا مگر صرف اسی کا جو تم کیا کرتے تھے۔

۴۰۔ (ہاں) مگر اللہ کے وہ (برگزیدہ و منتخب) بندے جنہیں (نفس اور نفسانیت سے) رہائی مل چکی ہے۔
۴۱۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے (صبح و شام) رزق خاص مقرر ہے۔

۴۲۔ (ہر قسم کے) میوے ہو گئے اور ان کی تعظیم و تکریم ہوگی۔
۴۳۔ نعمتوں اور راحتوں کے باغات میں (مقیم ہو گئے)۔
۴۴۔ تختوں پر مسند لگائے آمنے سامنے (جلوہ افروز ہوں گے)۔
۴۵۔ اُن پر چھلکتی ہوئی شراب (طہور) کے جام کا دور چل رہا ہوگا۔

۴۶۔ جو نہایت سفید ہوگی، پینے والوں کے لئے سراسر لذت ہوگی۔

۴۷۔ نہ اس میں کوئی ضرر یا سر کا چکرانا ہوگا اور نہ وہ اس (کے پینے) سے بہک سکیں گے۔

۴۸۔ اور ان کے پہلو میں نگاہیں نیچی رکھنے والی، بڑی خوبصورت آنکھوں والی (حوریں بیٹھی) ہوں گی۔

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَأْتِيَنَّكَوَالِإِهْتِنَا
لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ۳۶

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ
الْمُرْسَلِينَ ۳۷

إِنَّكُمْ لَنَأْتِيَنَّوَالْعَذَابِ الْآلِيمِ ۳۸
وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ ۳۹

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۴۰

أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ۴۱

فَوَاكِهَ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ۴۲

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۴۳

عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ۴۴

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَا۟سٍ مِّنْ مَّعِينٍ ۴۵

بَيضَاءَ لَدَدًا لِّلشَّرِبِينَ ۴۶

لَا فِيهَا عَمَلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا
يُنزَفُونَ ۴۷

وَعِنْدَهُمْ قُصُورٌ الطَّرْفِ عَيْنٍ ۴۸

۴۹۔ (وہ سفید و دلکش رنگت میں ایسے لگیں گی) گویا گردو غبار سے محفوظ اٹڈے (رکھے) ہوں۔

۵۰۔ پھر وہ (جنتی) آپس میں متوجہ ہو کر ایک دوسرے سے (حال و احوال) دریافت کریں گے۔

۵۱۔ ان میں سے ایک کہنے والا (دوسرے سے) کہے گا کہ میرا ایک ملنے والا تھا (جو آخرت کا منکر تھا)۔

۵۲۔ وہ (مجھے) کہتا تھا: کیا تم بھی (ان باتوں کا) یقین اور تصدیق کرنے والوں میں سے ہو۔

۵۳۔ کیا جب ہم مرجائیں گے اور ہم مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہمیں (اس حال میں) بدلہ دیا جائے گا۔

۵۴۔ پھر وہ (جنتی) کہے گا: کیا تم (اُسے) جھانک کر دیکھو گے (کہ وہ کس حال میں ہے)۔

۵۵۔ پھر وہ جھانکے گا تو اسے دوزخ کے (بالکل) وسط میں پائے گا۔

۵۶۔ (اس سے) کہے گا: خدا کی قسم تو اس کے قریب تھا کہ مجھے بھی ہلاک کر ڈالے۔

۵۷۔ اور اگر میرے رب کا احسان نہ ہوتا تو میں (بھی تمہارے ساتھ عذاب میں) حاضر کئے جانے والوں میں شامل ہو جاتا۔

۵۸۔ سو (جنتی خوشی سے پوچھیں گے:) کیا اب ہم مریں گے تو نہیں؟

۵۹۔ اپنی پہلی موت کے سوا (جس سے گزر کر ہم یہاں آچکے) اور نہ ہم پر کبھی عذاب کیا جائے گا؟

۶۰۔ بیشک یہی تو عظیم کامیابی ہے۔

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿۳۹﴾

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۵۰﴾

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿۵۱﴾

يَقُولُ أَفَيْتَكَ لِمَنِ الْمَصْدِقِينَ ﴿۵۲﴾

عَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا
عَرَانَا الْمَدِينُونَ ﴿۵۳﴾

قَالَ هَلْ أُنْتُمْ مُّطَّلِعُونَ ﴿۵۴﴾

قَاطِعَ فَرَادَىٰ سِوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿۵۵﴾

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتُ لَأُتْرِدِينَ ﴿۵۶﴾

وَلَوْ لَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ
الْمُحْضَرِينَ ﴿۵۷﴾

أَفَمَا نَحْنُ بِسَائِلِينَ ﴿۵۸﴾

إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ
بِعَدَّيْنِ ﴿۵۹﴾

إِنَّ هَذَا هُوَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ ﴿۶۰﴾

۶۱۔ ایسی (کامیابی) کیلئے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے۔

۶۲۔ بھلا یہ (خلد کی) مہمانی بہتر ہے یا زقوم کا درخت۔

۶۳۔ بیشک ہم نے اس (درخت) کو ظالموں کے لئے عذاب بنایا ہے۔

۶۴۔ بیشک یہ ایک درخت ہے جو دوزخ کے سب سے نچلے حصہ سے نکلتا ہے۔

۶۵۔ اس کے خوشے ایسے ہیں گویا (بدنما) شیطانوں کے سر ہوں۔

۶۶۔ پس وہ (دوزخی) اسی میں سے کھانے والے ہیں اور اسی سے پیٹ بھرنے والے ہیں۔

۶۷۔ پھر یقیناً ان کے لئے اس (کھانے) پر (پپ کا) ملا ہوا نہایت گرم پانی ہوگا (جو انتڑیوں کو کاٹ دے گا)۔

۶۸۔ (کھانے کے بعد) پھر یقیناً ان کا دوزخ ہی طرف (دوبارہ) پلٹنا ہوگا۔

۶۹۔ بے شک انہوں نے اپنے باپ دادا کو گمراہ پایا۔

۷۰۔ سو وہ انہی کے نقش قدم پر دوڑائے جا رہے ہیں۔

۷۱۔ اور درحقیقت ان سے قبل پہلے لوگوں میں (بھی) اکثر گمراہ ہو گئے تھے۔

۷۲۔ اور یقیناً ہم نے ان میں بھی ڈرسانے والے بھیجے۔

۷۳۔ سو آپ دیکھئے کہ ان لوگوں کا انجام کیسا ہوا جو ڈرائے گئے تھے۔

۷۴۔ سوائے اللہ کے چنیدہ و برگزیدہ بندوں کے۔

لِيَهْدِي هَذَا فليَعْبَلِ الْعَمَلُونَ ﴿٦١﴾

أَذَلِك خَيْرٌ تَزَلُّوْا أَمْ شَجَرَةُ الرَّقْمِ ﴿٦٢﴾

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾

طَلْعَهَا كَأَنَّه رُءُوسُ الشَّيْطَانِ ﴿٦٥﴾

فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ مِنْهَا فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٦﴾

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَيْمٍ ﴿٦٧﴾

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٩﴾

فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧٠﴾

وَلَقَدْ صَلَّٰ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧١﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا فِيهِمْ مُّنذِرِينَ ﴿٧٢﴾

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

الْمُنذَرِينَ ﴿٧٣﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٧٤﴾

۷۵۔ اور بیشک ہمیں نوح (ﷺ) نے پکارا تو ہم کتنے اچھے فریادرس ہیں۔

۷۶۔ اور ہم نے انہیں اور ان کے گھر والوں کو سخت تکلیف سے بچالیا۔

۷۷۔ اور ہم نے فقط ان ہی کی نسل کو باقی رہنے والا بنایا۔

۷۸۔ اور پیچھے آنے والوں (یعنی انبیاء و امم) میں ہم نے ان کا ذکر خیر باقی رکھا۔

۷۹۔ سلام ہونوح پر سب جہانوں میں۔

۸۰۔ بیشک ہم نیکو کاروں کو اس طرح بدلہ دیا کرتے ہیں۔

۸۱۔ بے شک وہ ہمارے (کامل) ایمان والے بندوں میں سے تھے۔

۸۲۔ پھر ہم نے دوسروں کو غرق کر دیا۔

۸۳۔ بے شک ان کے گروہ میں سے ابراہیم (ﷺ) (بھی) تھے۔

۸۴۔ جب وہ اپنے رب کی بارگاہ میں قلب سلیم کے ساتھ حاضر ہوئے۔

۸۵۔ جبکہ انہوں نے اپنے باپ (جو حقیقت میں چچا تھا آپ بوجہ پرورش اسے باپ کہتے تھے) اور اپنی قوم سے کہا: تم کن چیزوں کی پرستش کرتے ہو؟

۸۶۔ کیا تم بہتان باندھ کر اللہ کے سوا (جھوٹے) معبودوں کا ارادہ کرتے ہو؟

۸۷۔ بھلا تمام جہانوں کے رب کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟

۸۸۔ پھر (ابراہیم ﷺ) نے انہیں وہم میں ڈالنے کے لئے (ایک نظر ستاروں کی طرف کی۔

وَ لَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ
الْبُحِيْبُوْنَ ﴿٤٥﴾

وَ نَجَّيْنَاهُ وَ اَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ
الْعَظِيْمِ ﴿٤٦﴾

وَ جَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ ﴿٤٧﴾
وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿٤٨﴾

سَلَّمَ عَلٰى نُوْحٍ فِي الْعَالَمِيْنَ ﴿٤٩﴾

اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٥٠﴾

اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٥١﴾

ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخِرِيْنَ ﴿٥٢﴾

وَ اِنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لِابْرٰهِيْمَ ﴿٥٣﴾

اِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿٥٤﴾

اِذْ قَالَ لِاٰبِيْهِ وَ قَوْمِهِ مَاذَا
تَعْبُدُوْنَ ﴿٥٥﴾

اَفِيْكُمْ اِلٰهَةٌ دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ ﴿٥٦﴾

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴿٥٧﴾

فَنظَرَ نَظْرًا فِى النُّجُوْمِ ﴿٥٨﴾

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿۸۹﴾

۸۹۔ اور کہا میری طبیعت مضحکل ہے (تمہارے ساتھ میلے پر نہیں جاسکتا)۔

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿۹۰﴾

۹۰۔ سو وہ اُن سے پیٹھ پھیر کر لوٹ گئے۔

فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۹۱﴾

۹۱۔ پھر (ابراہیم علیہ السلام) ان کے معبودوں (یعنی بتوں) کے پاس خاموشی سے گئے اور اُن سے کہا: کیا تم کھاتے نہیں ہو؟

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿۹۲﴾

۹۲۔ تمہیں کیا ہے کہ تم بولتے نہیں ہو؟

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿۹۳﴾

۹۳۔ پھر (ابراہیم علیہ السلام) پوری قوت کے ساتھ انہیں مارنے (اور توڑنے) لگے۔

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ﴿۹۴﴾

۹۴۔ پھر لوگ (میلے سے واپسی پر) دوڑتے ہوئے ان کی طرف آئے۔

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْجُونَ ﴿۹۵﴾

۹۵۔ ابراہیم علیہ السلام نے (اُن سے) کہا: کیا تم ان (ہی بے جان پتھروں) کو پوجتے ہو جنہیں خود تراشتے ہو؟

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾

۹۶۔ حالانکہ اللہ نے تمہیں اور تمہارے (سارے) کاموں کو خلق فرمایا ہے۔

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْفُوكُمْ فِي

۹۷۔ وہ کہنے لگے: ان کے (جلانے کے) لئے ایک عمارت بناؤ پھر ان کو (اس کے اندر) سخت بھڑکتی آگ

الْجَحِيمِ ﴿۹۷﴾

میں ڈال دو۔

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ

۹۸۔ غرض انہوں نے ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ ایک چال چلانا چاہی سو ہم نے اُن ہی کو نیچا دکھا دیا (نتیجہ آگ گلزار

الْأَسْفَلِينَ ﴿۹۸﴾

بن گئی)۔

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي

۹۹۔ پھر ابراہیم علیہ السلام نے کہا: میں (ہجرت کر کے) اپنے رب کی طرف جانے والا ہوں وہ مجھے ضرور راستہ

سَيِّدِينَ ﴿۹۹﴾

دکھائے گا (وہ ملکِ شام کی طرف ہجرت فرمائے)۔

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۰۰﴾

۱۰۰۔ (پھر ارضِ مقدّس میں پہنچ کر دعا کی:) اے میرے رب! صالحین میں سے مجھے ایک (فرزند) عطا فرما۔

۱۰۱۔ پس ہم نے انہیں بڑے بڑے بار بیٹے (اسماعیل علیہ السلام) کی بشارت دی۔

۱۰۲۔ پھر جب وہ (اسماعیل علیہ السلام) ان کے ساتھ دوڑ کر چل سکنے (کی عمر) کو پہنچ گیا تو (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا: اے میرے بیٹے! میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں سو غور کرو کہ تمہاری کیا رائے ہے۔ (اسماعیل علیہ السلام نے) کہا اتا جان! وہ کام (فوراً) کر ڈالیے جس کا آپ کو حکم دیا جا رہا ہے۔ اگر اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صبر کرنے والوں میں سے پائیں گے۔

۱۰۳۔ پھر جب دونوں (رضائے الہی کے سامنے) جھک گئے (یعنی دونوں نے مولا کے حکم کو تسلیم کر لیا) اور ابراہیم (علیہ السلام) نے اسے پیشانی کے بل لگا دیا (اگلا منظر بیان نہیں فرمایا)۔

۱۰۴۔ اور ہم نے اسے ندا دی کہ اے ابراہیم!

۱۰۵۔ واقعی تم نے اپنا خواب (کیا خوب) سچا کر دکھایا۔ بے شک ہم محسنوں کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں (سو تمہیں مقام خلعت سے نواز دیا گیا ہے)۔

۱۰۶۔ بے شک یہ بہت بڑی کھلی آزمائش تھی۔

۱۰۷۔ اور ہم نے ایک بہت بڑی قربانی کے ساتھ اس کا فدیہ کر دیا۔

۱۰۸۔ اور ہم نے پیچھے آنے والوں میں اس کا ذکر خیر برقرار رکھا۔

۱۰۹۔ سلام ہو ابراہیم پر۔

۱۱۰۔ ہم اسی طرح محسنوں کو صلہ دیا کرتے ہیں۔

۱۱۱۔ بیشک وہ ہمارے (کامل) ایمان والے بندوں میں سے تھے۔

فَبَشِّرْنَاهُ بِعِلْمٍ حَلِيمٍ ①

فَلَمَّا بَدَعْ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَىٰٓ آِتِيَّ آِتِيَّ
اَسْرَىٰ فِى الْمَسَامِرِ آِتِيَّ اَذْبَحُكَ فَاَنْظُرْ
مَا ذَا تَرَىٰ ٭ قَالَ يَا بَتِ اَفْعَلْ مَا
تُوَمَّرُ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ
مِنَ الصّٰبِرِيْنَ ②

فَلَمَّا اَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِيْنَ ③

وَنَادَيْنَاهُ اَنْ يَا بُرْهِيْمُ ④

قَدْ صَدَقْتَ الرَّءْيَآءَ اِنَّا كَذٰلِكَ
نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ⑤

اِنَّ هٰذَا هُوَ الْبَلٰٓءُ الْمُبِيْنُ ⑥

وَقَدْ اٰتَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيْمٍ ⑦

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى الْاٰخِرِيْنَ ⑧

سَلٰمٌ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ⑨

كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ⑩

اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ⑪

وَ بَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ
الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۲﴾

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۖ وَمِنَ
ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ
مُبِينٌ ﴿۱۱۳﴾

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۱۴﴾

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ
الْعَظِيمِ ﴿۱۱۵﴾

وَنَصَرْنَاهُمْ فَاكْثَرُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۶﴾
وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿۱۱۷﴾

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۱۱۸﴾
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْرَبِ ﴿۱۱۹﴾

سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۲۰﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۲۱﴾

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۲﴾

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۲۴﴾

۱۱۲۔ اور ہم نے (اسماعیل علیہ السلام کے بعد) انہیں اسحاق (علیہ السلام) کی بشارت دی (وہ بھی) صالحین میں سے نبی تھے۔

۱۱۳۔ اور ہم نے اُن پر اور اسحاق (علیہ السلام) پر برکتیں نازل فرمائیں اور ان دونوں کی نسل میں نیکو کار بھی ہیں اور اپنی جان پر کھلے ظلم شعاع بھی۔

۱۱۴۔ اور بے شک ہم نے موسیٰ اور ہارون (علیہ السلام) پر بھی احسان کئے۔

۱۱۵۔ اور ہم نے خود ان دونوں کو اور دونوں کی قوم کو سخت تکلیف سے نجات بخشی۔

۱۱۶۔ اور ہم نے اُن کی مدد فرمائی تو وہی غالب ہو گئے۔

۱۱۷۔ اور ہم نے ان دونوں کو واضح اور بین کتاب (تورات) عطا فرمائی۔

۱۱۸۔ اور ہم نے ان دونوں کو سیدھی راہ پر چلایا۔

۱۱۹۔ اور ہم نے ان دونوں کے حق میں (بھی) پیچھے آنے والوں میں ذکرِ خیر باقی رکھا۔

۱۲۰۔ سلام ہو موسیٰ اور ہارون پر۔

۱۲۱۔ بیشک ہم نیکو کاروں کو اسی طرح صلہ دیا کرتے ہیں۔

۱۲۲۔ بیشک وہ دونوں ہمارے (کامل) ایمان والے بندوں میں سے تھے۔

۱۲۳۔ اور یقیناً ایاس (علیہ السلام بھی) رسولوں میں سے تھے۔

۱۲۴۔ جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا: کیا تم (اللہ سے) نہیں ڈرتے ہو؟

۱۲۵۔ کیا تم بعل (نامی بت) کو پوجتے ہو اور سب سے بہتر خالق کو چھوڑ دیتے ہو؟

۱۲۶۔ (یعنی) اللہ جو تمہارا (بھی) رب ہے اور تمہارے اگلے باپ دادوں کا (بھی) رب ہے۔

۱۲۷۔ تو ان لوگوں نے (یعنی قوم بعلبک نے) الیاس (علیہ السلام) کو جھٹلایا پس وہ (بھی عذاب جہنم میں) حاضر کر دیے جائیں گے۔

۱۲۸۔ سوائے اللہ کے پختے ہوئے بندوں کے۔

۱۲۹۔ اور ہم نے ان کا ذکر خیر (بھی) پیچھے آنے والوں میں برقرار رکھا۔

۱۳۰۔ سلام ہو الیاس پر۔

۱۳۱۔ بیشک ہم نیکو کاروں کو اسی طرح صلہ دیا کرتے ہیں۔

۱۳۲۔ بیشک وہ ہمارے (کامل) ایمان والے بندوں میں سے تھے۔

۱۳۳۔ اور بیشک لوط (علیہ السلام) بھی رسولوں میں سے تھے۔

۱۳۴۔ جب ہم نے اُن کو اور ان کے سب گھر والوں کو نجات بخشی۔

۱۳۵۔ سوائے اس بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں تھی۔

۱۳۶۔ پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کر ڈالا۔

۱۳۷۔ اور بیشک تم لوگ اُن (کی اُجڑی بستیوں) پر (مئلہ سے ملکِ شام کی طرف جاتے ہوئے) صبح کے وقت بھی گزرتے ہو۔

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ
الْخَالِقِينَ ﴿۱۲۵﴾

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ
الْأَوَّلِينَ ﴿۱۲۶﴾

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۲۷﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿۱۲۸﴾
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿۱۲۹﴾

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِذْ
أَنَا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۱﴾

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾

وَإِنَّ لُوطًا لِّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۳﴾
إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳۴﴾

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿۱۳۵﴾

ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿۱۳۶﴾
وَإِنَّكُمْ لَسَرُورٌ عَلَيْهِمْ مُّصِيبِينَ ﴿۱۳۷﴾

- ۱۳۸۔ اور رات کو بھی، کیا پھر بھی تم عقل نہیں رکھتے۔
- ۱۳۹۔ اور یونس (علیہ السلام بھی) واقعی رسولوں میں سے تھے۔
- ۱۴۰۔ جب وہ بھری ہوئی کشتی کی طرف دوڑے۔
- ۱۴۱۔ پھر (کشتی بھنور میں پھنس گئی تو) انہوں نے قرعہ ڈالا تو وہ (قرعہ میں) مغلوب ہو گئے (یعنی ان کا نام نکل آیا اور کشتی والوں نے انہیں دریا میں پھینک دیا)۔
- ۱۴۲۔ پھر مچھلی نے ان کو نگل لیا اور وہ (اپنے آپ پر) نادم رہنے والے تھے۔
- ۱۴۳۔ پھر اگر وہ (اللہ کی) تسبیح کرنے والوں میں سے نہ ہوتے۔
- ۱۴۴۔ تو اس (مچھلی) کے پیٹ میں اُس دن تک رہتے جب لوگ (قبروں سے) اٹھائے جائیں گے۔
- ۱۴۵۔ پھر ہم نے انہیں (ساحلِ دریا پر) کھلے میدان میں ڈال دیا حالانکہ وہ بیمار تھے۔
- ۱۴۶۔ اور ہم نے ان پر (کدو کا) بیلدار درخت اُگا دیا۔
- ۱۴۷۔ اور ہم نے انہیں (ارضِ موصل میں قومِ نینوی کے) ایک لاکھ یا اس سے زیادہ افراد کی طرف بھیجا تھا۔
- ۱۴۸۔ سو (آثارِ عذاب کو دیکھ کر) وہ لوگ ایمان لائے تو ہم نے انہیں ایک وقت تک فائدہ پہنچایا۔
- ۱۴۹۔ پس آپ ان (کفارِ مکہ) سے پوچھئے کیا آپ کے رب کے لئے بیٹیاں ہیں اور ان کے لئے بیٹے ہیں۔
- ۱۵۰۔ کیا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنا کر پیدا کیا تو وہ اس وقت (موقع پر) حاضر تھے۔

- وَبِأَيِّ لُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۳۸﴾
- وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۹﴾
- إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِ الْمَسْحُونِ ﴿۱۴۰﴾
- فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿۱۴۱﴾
- فَاتَّقِمَةَ الْحَوْتَ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۱۴۲﴾
- فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿۱۴۳﴾
- لَكُنْتُمْ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۴۴﴾
- فَنبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿۱۴۵﴾
- وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿۱۴۶﴾
- وَ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿۱۴۷﴾
- فَأَمَّنُوا فَسَخَّطْنَا آلِي حِثِّينَ ﴿۱۴۸﴾
- فَأَسْتَفْتِيهِمْ آيَاتِيكَ الْبَيِّنَاتُ وَ لَهُمُ الْبَيِّنُونَ ﴿۱۴۹﴾
- أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَ هُمْ شَاهِدُونَ ﴿۱۵۰﴾

۱۵۱۔ سن لو! وہ لوگ یقیناً اپنی بہتان تراشی سے (یہ) بات کرتے ہیں۔

۱۵۲۔ کہ اللہ نے اولاد جنی اور بیشک یہ لوگ جھوٹے ہیں۔

۱۵۳۔ کیا اس نے بیٹوں کے مقابلہ میں بیٹیوں کو پسند فرمایا ہے (کفار مکہ کی ذہنیت کی زبان میں انہی کے عقیدے کا رد کیا جا رہا ہے)۔

۱۵۴۔ تمہیں کیا ہوا ہے؟ تم کیسا انصاف کرتے ہو؟

۱۵۵۔ کیا تم غور نہیں کرتے؟

۱۵۶۔ کیا تمہارے پاس (اپنے فکر و نظریہ پر) کوئی واضح دلیل ہے؟

۱۵۷۔ تم اپنی کتاب پیش کرو اگر تم سچے ہو۔

۱۵۸۔ اور انہوں نے (تو) اللہ اور جنات کے درمیان (بھی) نسبی رشتہ مقرر کر رکھا ہے۔ حالانکہ جنات کو معلوم ہے کہ وہ (بھی اللہ کے حضور) یقیناً پیش کیے جائیں گے۔

۱۵۹۔ اللہ ان باتوں سے پاک ہے جو یہ بیان کرتے ہیں۔

۱۶۰۔ مگر اللہ کے چنیدہ و برگزیدہ بندے (ان باتوں سے مستثنیٰ ہیں)۔

۱۶۱۔ پس تم اور جن (بتوں) کی تم پرستش کرتے ہو۔

۱۶۲۔ تم سب اللہ کے خلاف کسی کو گمراہ نہیں کر سکتے۔

۱۶۳۔ سوائے اس شخص کے جو دوزخ میں جا کرنے والا ہے۔

۱۶۴۔ اور (فرشتے کہتے ہیں:) ہم میں سے بھی ہر ایک کا مقام مقرر ہے۔

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكَهٍ يُقُولُونَ ﴿۱۵۱﴾

وَلَدَا اللّٰهُ ۗ وَ إِنَّهُمْ لَكٰذِبُونَ ﴿۱۵۲﴾

أَصْطَفٰى الْبَنٰتِ عَلَى الْبَنِيْنَ ﴿۱۵۳﴾

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۱۵۴﴾

أَفَلَا تَدَّكَّرُونَ ﴿۱۵۵﴾

أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۵۶﴾

فَأْتُوا بِنَبِيْنٍ ۖ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۵۷﴾

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا ۗ

وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ أَنَّهُمْ

لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۵۸﴾

سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۵۹﴾

إِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۱۶۰﴾

فَأَنكُم مَّا تَعْبُدُونَ ﴿۱۶۱﴾

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفٰتِنِيْنَ ﴿۱۶۲﴾

إِلَّا مَن هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ ﴿۱۶۳﴾

وَمَا مِنَّا إِلَّآ لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿۱۶۴﴾

- ۱۶۵۔ اور یقیناً ہم تو خود صف بستہ رہنے والے ہیں۔
- ۱۶۶۔ اور یقیناً ہم تو خود (اللہ کی) تسبیح کرنے والے ہیں۔
- ۱۶۷۔ اور یہ لوگ یقیناً کہا کرتے تھے۔
- ۱۶۸۔ کہ اگر ہمارے پاس (بھی) پہلے لوگوں کی کوئی (کتاب) نصیحت ہوتی۔
- ۱۶۹۔ تو ہم (بھی) ضرور اللہ کے برگزیدہ بندے ہوتے۔
- ۱۷۰۔ پھر (اب) وہ اس (قرآن) کے منکر ہو گئے سو وہ عنقریب (اپنا انجام) جان لیں گے۔
- ۱۷۱۔ اور بیشک ہمارا فرمان ہمارے بھیجے ہوئے بندوں (یعنی رسولوں) کے حق میں پہلے صادر ہو چکا ہے۔
- ۱۷۲۔ کہ بیشک وہی مدد یافتہ لوگ ہیں۔
- ۱۷۳۔ اور بیشک ہمارا لشکر ہی غالب ہونے والا ہے۔
- ۱۷۴۔ پس ایک وقت تک آپ ان سے توجہ ہٹا لیجئے۔
- ۱۷۵۔ اور انہیں (برابر) دیکھتے رہئے سو وہ عنقریب (اپنا انجام) دیکھ لیں گے۔
- ۱۷۶۔ اور کیا یہ ہمارے عذاب میں جلدی کے خواہشمند ہیں۔
- ۱۷۷۔ پھر جب وہ (عذاب) ان کے سامنے اترے گا تو ان کی صبح کیا ہی بُری ہوگی جنہیں ڈرایا گیا تھا۔
- ۱۷۸۔ پس آپ ان سے تھوڑی مدت تک توجہ ہٹائے رکھئے۔
- ۱۷۹۔ اور انہیں (برابر) دیکھتے رہئے، سو وہ عنقریب (اپنا انجام) دیکھ لیں گے۔
- وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ ﴿۱۶۵﴾
- وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿۱۶۶﴾
- وَإِنْ كَانُوا يَقُولُونَ ﴿۱۶۷﴾
- لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۶۸﴾
- لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخَاصِينَ ﴿۱۶۹﴾
- فَكْفَرُوا بِهِمْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۱۷۰﴾
- وَ لَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۷۱﴾
- إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿۱۷۲﴾
- وَإِنَّا جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۱۷۳﴾
- فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۷۴﴾
- وَأَبْصُرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿۱۷۵﴾
- أَفَعِدَا إِنَّا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۷۶﴾
- فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْدَرِينَ ﴿۱۷۷﴾
- وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۷۸﴾
- وَأَبْصُرْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿۱۷۹﴾

۱۸۰۔ آپ کا رب، جو عزت کا مالک ہے اُن (باتوں) سے پاک ہے جو وہ بیان کرتے ہیں۔

۱۸۱۔ اور (تمام) رسولوں پر سلام ہو۔

۱۸۲۔ اور سب تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے۔

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا
يَصِفُوْنَ ۝۱۸۰

وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ۝۱۸۱
وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝۱۸۲

ایاتھا ۸۸ ۳۸ سُوْرَةُ ص مَكِّيَّةٌ ۳۸ رکوعا تھا ۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

۱۔ ص (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں) ذکر والے قرآن کی قسم۔

۲۔ بلکہ کافر لوگ (ناحق) حمیت و تکبر میں اور (ہمارے نبی ﷺ کی) مخالفت و عداوت میں (بتلا) ہیں۔

۳۔ ہم نے کتنی ہی امتوں کو اُن سے پہلے ہلاک کر دیا تو وہ (عذاب کو دیکھ کر) پکارنے لگے حالانکہ اب خلاصی (اور رہائی) کا وقت نہیں رہا تھا۔

۴۔ اور انہوں نے اس بات پر تعجب کیا کہ ان کے پاس اُن ہی میں سے ایک ڈر سنانے والا آ گیا ہے۔ اور کفار کہنے لگے: یہ جادوگر ہے، بہت جھوٹا ہے۔

۵۔ کیا اس نے سب معبودوں کو ایک ہی معبود بنا رکھا ہے؟ بیشک یہ تو بڑی ہی عجیب بات ہے۔

۶۔ اور اُن کے سردار (ابوطالب کے گھر میں نبی اکرم ﷺ کی مجلس سے اٹھ کر) چل کھڑے ہوئے (باقی

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝۱

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَ
شِقَاقٍ ۝۲

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ
فَتَادُوا وَآوَلَاتِ حَيْثُ مَنَّا ۝۳

وَ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ
مِّنْهُمْ ۚ وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا
سِحْرٌ كٰذِبٌ ۝۴

أَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ الْهٰا وَاحِدًا ۚ اِنَّ
هٰذَا شَيْءٌ عَجَابٌ ۝۵

وَ اَنْطَلَقَ الْمَلَا مِنْهُمْ اَنْ اَمْشُوا
وَ اصْبِرُوا عَلٰى الْهَيْكُم ۚ اِنَّ هٰذَا

لَسَىٰ عَٰثِرًا ۖ ﴿٦﴾

لوگوں سے) یہ کہتے ہوئے کہ تم بھی چل پڑو، اور اپنے معبودوں (کی پرستش) پر ثابت قدم رہو یہ ضرور ایسی بات ہے جس میں کوئی غرض (اور مراد) ہے۔

۷۔ ہم نے اس (عقیدہ توحید) کو آخری ملت (نصرانی یا مذہب قریش) میں بھی نہیں سنا، یہ صرف خود ساختہ جھوٹ ہے۔

۸۔ کیا ہم سب میں سے اسی پر یہ ذکر (یعنی قرآن) اتارا گیا ہے، بلکہ وہ میرے ذکر کی نسبت شک میں (گرفتار) ہیں، بلکہ انہوں نے ابھی میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا۔

۹۔ کیا ان کے پاس آپ کے رب کی رحمت کے خزانے ہیں جو غالب ہے بہت عطا فرمانے والا ہے؟

۱۰۔ یا اُن کے پاس آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اس کی بادشاہت ہے، (اگر ہے) تو انہیں چاہئے کہ رسیاں باندھ کر (آسمان پر) چڑھ جائیں؟

۱۱۔ (کفار کے) لشکروں میں سے یہ ایک حقیر سا لشکر ہے جو اسی جگہ شکست خوردہ ہونے والا ہے۔

۱۲۔ ان سے پہلے قوم نوح نے اور عاد نے اور بڑی مضبوط حکومت والے (یا مینجوں سے اذیت دینے والے) فرعون نے (بھی) جھٹلایا تھا۔

۱۳۔ اور ثمود نے اور قوم لوط نے اور ایک (بن) کے رہنے والوں نے (یعنی قوم شعیب نے) بھی (جھٹلایا تھا) یہی وہ بڑے لشکر تھے۔

۱۴۔ (ان میں سے) ہر ایک گروہ نے رسولوں کو جھٹلایا تو (اُن پر) میرا عذاب واجب ہو گیا۔

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْبِلَّةِ الْاٰخِرَةِ
اِنَّ هَذَا اِلَّا اِخْتِلَافٌ ۙ ﴿٧﴾

ءَا نُنزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا
بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي تَبْلُ
لَّمَّا يَدُوقُوا عَذَابِ ۙ ﴿٨﴾

اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ
رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۙ ﴿٩﴾

اَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
وَ مَا بَيْنَهُمَا فَذَيَّرْتُمُوۤا فِي
الْاَسْبَابِ ۙ ﴿١٠﴾

جَدَّ مَا هُنَالِكَ مَهْرُومٌ مِّنْ
الْاَحْرَابِ ۙ ﴿١١﴾

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَّ عَادٌ وَّ
فِرْعَوْنُ ذُوۤالْاَوْتَادِ ۙ ﴿١٢﴾

و ثَمُوۡدُ وَّ قَوْمُ لُوطٍ وَّ اَصْحٰبُ لَيْكَةِ
اُولٰٓئِكَ الْاَحْرَابُ ۙ ﴿١٣﴾

اِنَّ كُلًّا اِلَّا كَذَّبَ الرَّسُلَ فَحَسَّ
عِقَابِ ۙ ﴿١٤﴾

۱۵۔ اور یہ سب لوگ ایک نہایت سخت آواز (چنگھاڑ) کا انتظار کر رہے ہیں جس میں کچھ بھی توقف نہ ہوگا۔

۱۶۔ اور وہ کہتے ہیں: اے ہمارے رب! روز حساب سے پہلے ہی ہمارا حصہ ہمیں جلد دے دے۔

۱۷۔ (اے حبیبِ مکرم!) جو کچھ وہ کہتے ہیں آپ اس پر صبر جاری رکھیے اور ہمارے بندے داؤد (ﷺ) کا ذکر کریں جو بڑی قوت والے تھے، بے شک وہ (ہماری طرف) بہت رجوع کرنے والے تھے۔

۱۸۔ بیشک ہم نے پہاڑوں کو اُن کے زیر فرمان کر دیا تھا، جو (اُن کے ساتھ مل کر) شام کو اور صبح کو تسبیح کیا کرتے تھے۔

۱۹۔ اور پرندوں کو بھی جو (اُن کے پاس) جمع رہتے تھے ہر ایک ان کی طرف (اطاعت کیلئے) رجوع کرنے والا تھا۔

۲۰۔ اور ہم نے اُن کے ملک و سلطنت کو مضبوط کر دیا تھا اور ہم نے انہیں حکمت و دانائی اور فیصلہ کن اندازِ خطاب عطا کیا تھا۔

۲۱۔ اور کیا آپ کے پاس جھگڑنے والوں کی خبر پہنچی۔ جب وہ دیوار پھاند کر (داؤد ﷺ کی) عبادت گاہ میں داخل ہو گئے۔

۲۲۔ جب وہ داؤد (ﷺ) کے پاس اندر آ گئے تو وہ اُن سے گھبرائے، انہوں نے کہا: گھبرائیے نہیں، ہم (ایک) مفقودہ میں دو فریق ہیں، ہم میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے آپ ہمارے درمیان حق و انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیں۔ اور حد سے تجاوز نہ کریں اور ہمیں سیدھی راہ کی طرف رہبری کر دیں۔

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً
وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۝۱۵

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَآ قَبْلَ
يَوْمِ الْحِسَابِ ۝۱۶

إِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ
عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ ۝۱۷

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ
بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۝۱۸

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَّهِ
أَوَّابٌ ۝۱۹

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ
وَقُضِيَ الْخِطَابُ ۝۲۰

وَهَلْ أَتَاكَ نَبُؤُا الْخَصْمِ إِذْ
تَسْوَرُوا الْبِحْرَابِ ۝۲۱

إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ
قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمِينِ بَعْضُنَا
عَلَىٰ بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ
وَلَا تُسْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَآءِ
الصِّرَاطِ ۝۲۲

۲۳۔ بیشک یہ میرا بھائی ہے، اس کی ننانوے دُنیاں ہیں اور میرے پاس ایک ہی دُنبی ہے پھر کہتا ہے یہ (بھی) میرے حوالہ کر دو اور گفتگو میں (بھی) مجھے دبا لیتا ہے۔

۲۴۔ داؤد (علیہ السلام) نے کہا تمہاری دُنبی کو اپنی دُنبیوں سے ملانے کا سوال کر کے اس نے تم سے زیادتی کی ہے بیشک اکثر شریک ایک دوسرے پر زیادتی کرتے ہیں سوائے اُن لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیک عمل کئے، اور ایسے لوگ بہت کم ہیں۔ اور داؤد (علیہ السلام) نے خیال کیا کہ ہم نے (اس مقدمہ کے ذریعہ) اُن کی آزمائش کی ہے سو انہوں نے اپنے رب سے مغفرت طلب کی اور سجدہ میں گر پڑے اور توبہ کی۔

۲۵۔ تو ہم نے اُن کو معاف فرما دیا، بے شک اُن کے لئے ہماری بارگاہ میں قرب خاص ہے اور (آخرت میں) اعلیٰ مقام ہے۔

۲۶۔ اے داؤد! بے شک ہم نے آپ کو زمین میں (اپنا) نائب بنایا سو تم لوگوں کے درمیان حق و انصاف کے ساتھ فیصلے (یا حکومت) کیا کرو اور خواہش کی پیروی نہ کرنا ورنہ (یہ پیروی) تمہیں راہِ خدا سے بھٹکا دے گی، بے شک جو لوگ اللہ کی راہ سے بھٹک جاتے ہیں اُن کے لئے سخت عذاب ہے اس وجہ سے کہ وہ یومِ حساب کو بھول گئے۔

۲۷۔ اور ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کائنات دونوں کے درمیان ہے اسے بے مقصد و بے مصلحت نہیں

إِنَّ هَذَا أَخِي لَكَ تَسْمَعُ وَتَسْعُونَ نَعَجَةً وَّ لِی نَعَجَةٌ وَّ اِجْدَا قَدَّ فَقَالَ اَكْفَلْنِيهَا وَعَرَّيْنِي فِي الْخُطَابِ ۳۳

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجِكَ اِلَى نِعَاجِهِ ۷ وَّ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِيْنَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ ۷ وَظَنَّ دَاوُدُ اَنْتَمَا فْتَنَاهُ فَاَسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَّ اَنَابَ ۳۴

فَعَفَرْنَا لَهٗ ذٰلِكَ ۷ وَّ اِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰی وَّ حُسْنَ مَّآپٍ ۳۵

يٰۤاٰدَمُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِى الْاَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَّ لَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۷ اِنَّ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهٗمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ يَّهَيِّئُوْنَ لَهَا يَوْمَ الْحِسَابِ ۳۶

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَّ الْاَرْضِ وَّ مَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۷ ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ

كُفِرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ
النَّارِ ۝۲۷

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي
الْأَرْضِ ۚ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ
كَالْفُجَّارِ ۝۲۸

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ
لِيَذَّبَ بَرًّا وَآيَاتِهِ وَ لِيَتَذَكَّرَ أُولُو
الْأَلْبَابِ ۝۲۹

وَ هَبْنَاهُ لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ ۚ نِعَمَ
الْعَبْدِ إِنَّهٗ أَوَّابٌ ۝۳۰

إِذْ عُرِضَ عَلَيْكَ بِالْعِشِيِّ الصَّفِيَّتُ
الْحِيَادُ ۝۳۱

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ
عَنْ ذِكْرِ رَبِّي ۚ حَتَّى تَوَارَثَ
بِالْحِجَابِ ۝۳۲

رَادُّهَا عَلَيَّ ۚ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ
وَالْأَعْنَاقِ ۝۳۳

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَ أَلْقَيْنَا عَلَى

بنایا۔ یہ (بے مقصد یعنی اتقاقیہ تخلیق) کافر لوگوں کا خیال و
نظریہ ہے۔ سو کافر لوگوں کے لئے آتش دوزخ کی
ہلاکت ہے۔

۲۸۔ کیا ہم اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور اعمالِ صالحہ
بجالائے اُن لوگوں جیسا کر دیں گے جو زمین میں فساد
پا کرنے والے ہیں یا ہم پر ہیزگاروں کو بد کرداروں جیسا
بنادیں گے۔

۲۹۔ یہ کتاب برکت والی ہے۔ جسے ہم نے آپ کی
طرف نازل فرمایا ہے تاکہ دانشمند لوگ اس کی آیتوں میں
غور و فکر کریں اور نصیحت حاصل کریں۔

۳۰۔ اور ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو (فرزند) سلیمان
(علیہ السلام) بخشا وہ کیا خوب بندہ تھا، بے شک وہ بڑی کثرت
سے توبہ کرنے والا ہے۔

۳۱۔ جب اُن کے سامنے شام کے وقت نہایت سُبک
رفقار عمدہ گھوڑے پیش کئے گئے۔

۳۲۔ تو انہوں نے (انٹاپہ) کہا: میں مال (یعنی گھوڑوں) کی
محبت کو اپنے رب کے ذکر سے بھی (زیادہ) پسند کر بیٹھا ہوں
یہاں تک کہ (سورج رات کے) پردے میں چھپ گیا۔

۳۳۔ انہوں نے کہا: اُن (گھوڑوں) کو میرے پاس
واپس لاؤ تو انہوں نے (تکوار سے) اُن کی پنڈلیاں اور
گردنیں کاٹ ڈالیں (یوں اپنی محبت کو اللہ کے تعزب کے
لئے ذبح کر دیا)۔

۳۴۔ اور بیشک ہم نے سلیمان (علیہ السلام) کی (بھی) آزمائش

کی اور ہم نے اُن کے تخت پر ایک (عجیب الخلق) جسم ڈال دیا پھر انہوں نے دوبارہ (سلطنت) پالی۔

۳۵۔ عرض کیا: اے میرے پروردگار! مجھے بخش دے، اور مجھے ایسی حکومت عطا فرما کہ میرے بعد کسی کو میسر نہ ہو بیشک تو ہی بڑا عطا فرمانے والا ہے۔

۳۶۔ پھر ہم نے اُن کے لئے ہوا کو تابع کر دیا، وہ اُن کے حکم سے نرم نرم چلتی تھی جہاں کہیں (بھی) وہ پہنچنا چاہتے۔

۳۷۔ اور کل جنات (و شیاطین بھی ان کے تابع کر دیئے) اور ہر معمار اور غوطہ زن (بھی)۔

۳۸۔ اور دوسرے (جنات) بھی جو زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے۔

۳۹۔ (ارشاد ہوا:) یہ ہماری عطا ہے (خواہ دوسروں پر) احسان کرو یا (اپنے تک) روکے رکھو (دونوں حالتوں میں) کوئی حساب نہیں۔

۴۰۔ اور بیشک اُن کے لئے ہماری بارگاہ میں خصوصی قربت اور آخرت میں عمدہ مقام ہے۔

۴۱۔ اور ہمارے بندے ایوب (علیہ السلام) کا ذکر کیجئے جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے شیطان نے بڑی اذیت اور تکلیف پہنچائی ہے۔

۴۲۔ (ارشاد ہوا:) تم اپنا پاؤں زمین پر مارو یہ (پانی کا) ٹھنڈا چشمہ ہے نہانے کے لئے اور پینے کے لئے۔

۴۳۔ اور ہم نے اُن کو اُن کے اہل و عیال اور اُن کے ساتھ اُن کے برابر (مزید اہل و عیال) عطا کر دیئے ہماری

كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۝۳۳

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا
لَا يَبْغِي لِي أَحَدٌ مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ
أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝۳۵

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ
رُحَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۝۳۶

وَالشَّيْطَانِ كُلِّ مَنَاءٍ وَعَوَاصٍ ۝۳۷
وَآخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝۳۸

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ
بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۳۹

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ
مَّآبٍ ۝۴۰

وَإِذْ كُرِعَ عَبْدًا يُؤْتَىٰ إِذْ نَادَىٰ
رَبَّهُ أَيُّ مَسْنِي الشَّيْطَانِ بِئُصْبٍ
وَعَذَابٍ ۝۴۱

أُرْغِصْ بِرِجْلِكَ ۚ هَذَا مُغْتَسَلٌ
بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝۴۲

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ
رَاحَةً مِّنَّا وَذِكْرًا لِأُولِي

الْأَلْبَابِ ۳۳

طرف سے خصوصی رحمت کے طور پر اور دانشمندوں کے لئے نصیحت کے طور پر۔

۳۴۔ (اے ایوب!) تم اپنے ہاتھ میں (سو) تنکوں کی جھاڑ و پکڑ لو اور (اپنی قسم پوری کرنے کے لئے) اس سے (ایک بار اپنی زوجہ کو) مارو اور قسم نہ توڑو، بے شک ہم نے اسے ثابت قدم پایا (ایوب علیہ السلام) کیا خوب بندہ تھا، بیشک وہ (ہماری طرف) بہت رجوع کرنے والا تھا۔

۳۵۔ اور ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب (علیہم السلام) کا ذکر کیجئے جو بڑی قوت والے اور نظر والے تھے۔

۳۶۔ بیشک ہم نے اُن کو آخرت کے گھر کی یاد کی خاص (خصلت) کی وجہ سے چن لیا تھا۔

۳۷۔ اور بیشک وہ ہمارے حضور بڑے منتخب و برگزیدہ (اور) پسندیدہ بندوں میں سے تھے۔

۳۸۔ اور آپ اسماعیل اور اسمعیل اور ذوالکفل (علیہم السلام) کا (بھی) ذکر کیجئے اور وہ سارے کے سارے چنے ہوئے لوگوں میں سے تھے۔

۳۹۔ یہ (وہ) ذکر ہے (جس کا بیان اس سورت کی پہلی آیت میں ہے) اور بیشک پرہیزگاروں کے لئے عمدہ ٹھکانا ہے۔

۵۰۔ (جو) دائمی اقامت کے لئے باغات عدن ہیں جن کے دروازے اُن کے لئے کھلے ہوں گے۔

۵۱۔ وہ اس میں (مسندوں پر) ٹیکے لگائے بیٹھے ہوں گے اس میں (وقفے وقفے سے) بہت سے عمدہ پھل اور میوے اور (لذیذ) شربت طلب کرتے رہیں گے۔

وَخُذْ بِيَدِكَ ضَعْفًا فَاصْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُطْ ۚ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۙ نِعْمَ الْعَبْدُ ۚ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۙ ۳۳

وَإِذْ كُنَّا عَبْدًا لِّإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ أُولِيَ الْأَيْدِي ۙ وَالْأَبْصَارِ ۙ ۳۴

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ۙ ۳۵

وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۙ ۳۶

وَإِذْ كُنَّا إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكُفْلِ ۙ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ۙ ۳۷

هَذَا ذِكْرٌ ۙ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ ۙ ۳۸

جَنَّاتٍ عَدْنٍ مَّفْتُوحَةٍ لَهُمْ ۙ الْأَبْوَابُ ۙ ۳۹

مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۙ وَشَرَابٍ ۙ ۵۱

۵۲۔ اور اُن کے پاس نیچی نگاہوں والی (باحیا) ہم عمر (حوریں) ہوں گی۔

۵۳۔ یہ وہ نعمتیں ہیں جن کا روز حساب کے لئے تم سے وعدہ کیا جاتا ہے۔

۵۴۔ بیشک یہ ہماری بخشش ہے اسے کبھی بھی ختم نہیں ہونا۔

۵۵۔ یہ (تو مومنوں کے لئے ہے) اور بے شک سرکشوں کے لئے بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔

۵۶۔ (وہ) دوزخ ہے، اس میں وہ داخل ہوں گے سو بہت ہی برا بچھونا ہے۔

۵۷۔ یہ (عذاب ہے) پس انہیں یہ چکھنا چاہئے کھولتا ہوا پانی ہے اور پیپ ہے۔

۵۸۔ اور اسی شکل میں اور بھی طرح طرح کا (عذاب) ہے۔

۵۹۔ (دوزخ کے داروغے یا پہلے سے موجود جہنمی کہیں گے) یہ ایک (اور) فوج ہے جو تمہارے ساتھ (جہنم میں) گھستی چلی آ رہی ہے، انہیں کوئی خوش آمدید نہیں، بیشک وہ (بھی) دوزخ میں داخل ہونے والے ہیں۔

۶۰۔ وہ (آنے والے) کہیں گے: بلکہ تم ہی ہو کہ تمہیں کوئی فراخی نصیب نہ ہو، تم ہی نے یہ (کفر اور عذاب) ہمارے سامنے پیش کیا سو (یہ) بری قرار گاہ ہے۔

۶۱۔ وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! جس نے یہ (کفر یا عذاب) ہمارے لئے پیش کیا تھا تو اسے دوزخ میں دو گنا عذاب بڑھا دے۔

۶۲۔ اور وہ کہیں گے: ہمیں کیا ہو گیا ہے ہم (اُن) اشخاص کو (یہاں) نہیں دیکھتے جنہیں ہم برے لوگوں میں شمار کرتے تھے۔

وَعِنْدَهُمْ قَصْرَاتُ الظَّرْفِ أَشْرَابٌ ۝۵۲

هَذَا مَا تُوَعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۵۳

إِنَّ هَذَا الرِّزْقُ مِمَّا مَالَهُ مِنْ تَفَادٍ ۝۵۴

هَذَا وَإِنَّ لِلطَّغْيِينِ لَشَرَّ مَا يَلْبَسُونَ ۝۵۵

جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا فَيَنْسِفُ الْوَهَادُ ۝۵۶

هَذَا أَقْلِيدٌ وَقُوَّةٌ حَبِيمٌ وَعَسَاقٌ ۝۵۷

وَآخَرٌ مِنْ شَكْلَةٍ أَرْوَاجٌ ۝۵۸

هَذَا فَوْجٌ مُقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا

مَرْحَبًا بِهِمْ ۝۵۹ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ

أَنْتُمْ قَدْ مَسَّبُوا لَنَا فَيَنْسِفُ

الْقَرَارُ ۝۶۰

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ

عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝۶۱

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا

نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۝۶۲

أَتَّخَذْتَهُمْ سِحْرِيًّا أَمْ رَزَعَتْ عَنْهُمْ
الْأَبْصَارُ ①۳

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ①۴
قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ
إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ①۵

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ①۶

قُلْ هُوَ نَبَوُّ عَظِيمٌ ①۷

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ①۸

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِلاَّ عَلَى
إِذٍ يَخْتَصِمُونَ ①۹

إِنَّ يُوحَىٰ إِلَىٰ إِلاَّ أَنَا نَذِيرٌ
مُّبِينٌ ②۰

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ
بَشَرًا مِنْ طِينٍ ②۱

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ
رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ②۲

فَسَجَدَ الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْجُودًا ②۳
إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ

۶۳۔ کیا ہم ان کا (ناحق) مذاق اڑاتے تھے یا ہماری
آنکھیں انہیں (پہچاننے) سے چوک گئی تھیں (یہ عمار، خباب،
صہیب، بلال اور سلمان رضی اللہ عنہم جیسے فقراء اور درویش تھے)۔

۶۴۔ بیشک یہ اہل جہنم کا آپس میں جھگڑنا یقیناً حق ہے۔

۶۵۔ فرمادیتے ہیں: میں تو صرف ڈر سنانے والا ہوں اور اللہ
کے سوا کوئی معبود نہیں جو یکساں پر غالب ہے۔

۶۶۔ آسمانوں اور زمین کا اور جو کائنات ان دونوں کے
درمیان ہے (سب) کا رب ہے بڑی عزت والا، بڑا بخشنے
والا ہے۔

۶۷۔ فرمادیتے ہیں: وہ (قیامت) بہت بڑی خبر ہے۔

۶۸۔ تم اس سے منہ پھیرے ہوئے ہو۔

۶۹۔ مجھے تو (از خود) عالم بالا کی جماعت (ملائکہ) کی کوئی
خبر نہ تھی جب وہ (تخلیق آدم کے بارے میں) بحث و
تمحیص کر رہے تھے۔

۷۰۔ مجھے تو (اللہ کی طرف سے) وحی کی جاتی ہے مگر یہ کہ
میں صاف صاف ڈر سنانے والا ہوں۔

۷۱۔ (وہ وقت یاد کیجئے) جب آپ کے رب نے فرشتوں
سے فرمایا کہ میں (گیلی) مٹی سے ایک پیکر بشریت پیدا
فرمانے والا ہوں۔

۷۲۔ پھر جب میں اس (کے ظاہر) کو درست کر لوں اور
اس (کے باطن) میں اپنی (نورانی) روح پھونک دوں تو تم
اس (کی تعظیم) کے لئے سجدہ کرتے ہوئے گر پڑنا۔

۷۳۔ پس سب کے سب فرشتوں نے بالا جماع سجدہ کیا۔

۷۴۔ سوائے ابلیس کے، اس نے (شان نبوت کے

سامنے) تکبر کیا اور کافروں میں سے ہو گیا۔

۷۵۔ (اللہ نے) ارشاد فرمایا: اے ابلیس! تجھے کس نے اس (ہستی) کو سجدہ کرنے سے روکا ہے جسے میں نے خود اپنے دست (کرم) سے بنایا ہے، کیا تو نے (اس سے) تکبر کیا یا تو (بزعم خویش) بلند رتبہ (بنا ہوا) تھا۔

۷۶۔ اس نے (نبی کے ساتھ اپنا موازنہ کرتے ہوئے) کہا کہ میں اس سے بہتر ہوں، تو نے مجھے آگ سے بنایا ہے اور تو نے اسے مٹی سے بنایا ہے۔

۷۷۔ ارشاد ہوا سو تو (اس گستاخی نبوت کے جرم میں) یہاں سے نکل جا، بیشک تو مردود ہے۔

۷۸۔ اور بیشک تجھ پر قیامت کے دن تک میری لعنت رہے گی۔

۷۹۔ اس نے کہا: اے پروردگار! پھر مجھے اس دن تک (زندہ رہنے کی) مہلت دے جس دن لوگ قبروں سے اٹھائے جائیں گے۔

۸۰۔ ارشاد ہوا: (جا) بیشک تو مہلت والوں میں سے ہے۔

۸۱۔ اس وقت کے دن تک جو مقرر (اور معلوم) ہے۔

۸۲۔ اس نے کہا: سو تیری عزت کی قسم، میں ان سب لوگوں کو ضرور گمراہ کرتا رہوں گا۔

۸۳۔ سوائے تیرے اُن بندوں کے جو چنیدہ و برگزیدہ ہیں۔

۸۴۔ ارشاد ہوا: پس حق (یہ) ہے اور میں حق ہی کہتا ہوں۔

۸۵۔ کہ میں تجھ سے اور جو لوگ تیری (گستاخانہ سوچ کی) پیروی کریں گے اُن سب سے دوزخ کو بھر دوں گا۔

مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۷۴﴾

قَالَ يَا اِبْلِيْسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِیَدَیْ

اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِيْنَ ﴿۷۵﴾

قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِیْ

مِنْ نَّارٍ وَّ خَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ ﴿۷۶﴾

قَالَ فَاخْرِجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَاجِعٌ ﴿۷۷﴾

وَ اِنْ عَلَیْكَ لَعْنَتِیْ اِلٰی یَوْمِ

الدِّیْنِ ﴿۷۸﴾

قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِیْ اِلٰی یَوْمِ

یُبْعَثُوْنَ ﴿۷۹﴾

قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ﴿۸۰﴾

اِلٰی یَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ﴿۸۱﴾

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا اُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۸۲﴾

اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخٰلَصِيْنَ ﴿۸۳﴾

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ اَقْوَلُ ﴿۸۴﴾

لَا مَلَكٌ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَ مِمَّنْ

تَبِعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۸۵﴾

۸۶۔ فرمادیتے ہیں: میں تم سے اس (حق کی تبلیغ) پر کوئی معاوضہ طلب نہیں کرتا اور نہ میں تکلف کرنے والوں میں سے ہوں۔

۸۷۔ یہ (قرآن) تو سارے جہان والوں کے لئے نصیحت ہی ہے۔

۸۸۔ اور تمہیں تھوڑے ہی وقت کے بعد خود اس کا حال معلوم ہو جائے گا۔

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿۸۶﴾

إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۸۷﴾

وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَ الْبَعْدِ حِينَ ۴ ﴿۸۸﴾

ایاتھا ۷۷ ۳۹ سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ ۵۹ مَرَكُوعَاتُهَا ۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

۱۔ اس کتاب کا اتارا جانا اللہ کی طرف سے ہے جو بڑی عزت والا، بڑی حکمت والا ہے۔

۲۔ بیشک ہم نے آپ کی طرف (یہ) کتاب حق کے ساتھ نازل کی ہے تو آپ اللہ کی عبادت اس کے لئے طاعت و بندگی کو خالص رکھتے ہوئے کیا کریں۔

۳۔ (لوگوں سے کہہ دیں:) سن لو! طاعت و بندگی خالصہ اللہ ہی کے لئے ہے اور جن (کفار) نے اللہ کے سوا (بتوں کو) دوست بنا رکھا ہے وہ (اپنی بت پرستی کے جھوٹے جواز کے لئے یہ کہتے ہیں کہ) ہم ان کی پرستش صرف اس لئے کرتے ہیں کہ وہ ہمیں اللہ کا مقرب بنا دیں، بے شک اللہ ان کے درمیان اس چیز کا فیصلہ فرمادے گا جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں، یقیناً اللہ اس شخص کو ہدایت نہیں فرماتا جو جھوٹا ہے، بڑا ناشکر گزار ہے۔

۴۔ اگر اللہ ارادہ فرماتا کہ (اپنے لئے) اولاد بنائے تو اپنی

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿۲﴾

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿۳﴾

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا

مخلوق میں سے جسے چاہتا منتخب فرمالیتا، وہ پاک ہے، وہی اللہ ہے، جو یکتا ہے سب پر غالب ہے۔

۵۔ اُس نے آسمانوں اور زمین کو صحیح تدبیر کے ساتھ پیدا فرمایا۔ وہ رات کو دن پر لپیٹتا ہے اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند کو (ایک نظام میں) مسخر کر رکھا ہے ہر ایک (ستارہ اور سیارہ) مقرر وقت کی حد تک (اپنے مدار میں) چلتا ہے، خبردار وہی (پورے نظام پر) غالب، بڑا بخشنے والا ہے۔

۶۔ اس نے تم سب کو ایک حیاتیاتی خلیہ سے پیدا فرمایا پھر اس سے اسی جیسا جوڑ بنایا پھر اس نے تمہارے لئے آٹھ جاندار جانور مہیا کئے، وہ تمہاری ماؤں کے رحموں میں ایک تخلیقی مرحلہ سے اگلے تخلیقی مرحلہ میں ترتیب کے ساتھ تمہاری تشکیل کرتا ہے (اس عمل کو) تین قسم کے تاریک پردوں میں (مکمل فرماتا ہے)، یہی تمہارا پروردگار ہے جو سب قدرت و سلطنت کا مالک ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، پھر (تخلیق کے یہ مخفی حقائق جان لینے کے بعد بھی) تم کہاں بے گتے پھرتے ہو۔

۷۔ اگر تم کفر کرو تو بیشک اللہ تم سے بے نیاز ہے اور وہ اپنے بندوں کے لئے کفر (و ناشکری) پسند نہیں کرتا اور اگر تم شکرگزاری کرو (تو) اسے تمہارے لئے پسند فرماتا ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا پھر تمہیں اپنے رب کی طرف لوٹنا ہے پھر وہ تمہیں اُن کاموں سے خبردار کر دے گا جو تم کرتے رہے تھے، بے شک وہ سینوں کی (پوشیدہ) باتوں کو (بھی) خوب جاننے والا ہے۔

لَا صُطْفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ
سُبْحٰنَهُ ۗ هُوَ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۳﴾
خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ
يَكُوْنُ اللَّيْلَ عَلٰى النَّهَارِ وَ يَكُوْنُ
النَّهَارَ عَلٰى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ يَجْرِي لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ
اَلَا هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ﴿۴﴾

خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ
جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَاَنْزَلَ لَكُمْ
مِّنَ الْاَنْعَامِ ثَنِيَّةً اَزْوَاجًا
يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُوْنٍ اُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا
مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ۗ
ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۗ
لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ فَاَلِي تَصْرِفُوْنَ ﴿۵﴾

اِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ عَنِّيْ عَنكُمْ وَلَا
يَرْضٰى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۗ وَاِنْ تَشْكُرُوْا
يَرْضٰهُ لَكُمْ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ
اٰخْرٰى ۗ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ
فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۗ اِنَّهٗ
عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ﴿۶﴾

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ
مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً
مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوًّا إِلَيْهِ مِنَ
قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ
عَنْ سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ
قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝۸

أَمَّنْ هُوَ قَانِثٌ الْإِنَاءِ الْبَيْلِ سَاجِدًا وَ
قَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً
رَّابِّهِ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ
يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا
يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝۹

قُلْ لِعِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا
رَبَّكُمْ ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ
الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَ أَرْضُ اللَّهِ
وَاسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ

أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۱۰
قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ
مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝۱۱

وَ أُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ
الْمُسْلِمِينَ ۝۱۲

۸۔ اور جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کو
اسی کی طرف رجوع کرتے ہوئے پکارتا ہے پھر جب (اللہ)
اُسے اپنی جانب سے کوئی نعمت بخش دیتا ہے تو وہ اُس
(تکلیف) کو بھول جاتا ہے جس کے لئے وہ پہلے دعا کیا کرتا
تھا اور (پھر) اللہ کے لئے (بتوں کو) شریک ٹھہرانے لگتا
ہے تاکہ (دوسرے لوگوں کو بھی) اس کی راہ سے بھٹکا دے،
فرما دیجئے: (اے کافر!) تو اپنے کفر کے ساتھ تھوڑا سا
(ظاہری) فائدہ اٹھالے، تو بیشک دوزخیوں میں سے ہے۔

۹۔ بھلا (یہ مشرک بہتر ہے یا) وہ (مومن) جو رات کی
گھڑیوں میں سجد اور قیام کی حالت میں عبادت کرنے والا
ہے، آخرت سے ڈرتا رہتا ہے اور اپنے رب کی رحمت کی
امید رکھتا ہے، فرما دیجئے: کیا جو لوگ علم رکھتے ہیں اور جو
لوگ علم نہیں رکھتے (سب) برابر ہو سکتے ہیں۔ بس نصیحت تو
عقل مند لوگ ہی قبول کرتے ہیں۔

۱۰۔ (محبوب میری طرف سے) فرما دیجئے: اے میرے
بندو! جو ایمان لائے ہو اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرو۔
ایسے ہی لوگوں کے لئے جو اس دنیا میں صاحبانِ احسان
ہوئے۔ بہترین صلہ ہے اور اللہ کی سر زمین کشادہ ہے،
بلاشبہ صبر کرنے والوں کو اُن کا اجر بے حساب انداز سے پورا
کیا جائے گا۔

۱۱۔ فرما دیجئے: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت،
اپنی طاعت و بندگی کو اس کے لئے خالص رکھتے ہوئے
سرا انجام دوں۔

۱۲۔ اور مجھے یہ (بھی) حکم دیا گیا تھا کہ میں (اُس کی
مخلوقات میں) سب سے پہلا مسلمان بنوں۔

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَأْيِي
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑬

قُلْ لِلَّهِ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ⑭

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۗ قُلْ
إِنَّ الْخَيْرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا
أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ

أَلَا ذَلِكُ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑮

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلُمْ مِنَ النَّارِ وَ
مِنْ تَحْتِهِمْ ظُلُمْ ۗ ذَلِكُمْ يُخَوِّفُ

اللَّهُ بِهِ عِبَادَكُمْ ۗ لِيُعْبَدَ ۗ فَاتَّقُوا اللَّهَ ⑯

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ
يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ

الْبُشْرَىٰ ۗ بَشِيرٌ عِبَادِ اللَّهِ ⑰

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ
فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

هَدَاهُمُ اللَّهُ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا

الْأَلْبَابِ ⑱

أَفَمَنْ حَسَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۗ

أَفَأَنْتَ تُتَّقِدُ مَنْ فِي النَّارِ ⑲

۱۳۔ فرمادیتے ہیں: اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو
میں زبردست دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔

۱۴۔ فرمادیتے ہیں: میں صرف اللہ کی عبادت کرتا ہوں، اپنے
دین کو اسی کے لئے خالص رکھتے ہوئے۔

۱۵۔ سو تم اللہ کے سوا جس کی چاہو پوجا کرو، فرمادیتے ہیں:
بے شک نقصان اٹھانے والے وہی لوگ ہیں جنہوں نے
قیامت کے دن اپنی جانوں کو اور اپنے گھر والوں کو خسارہ
میں ڈالا۔ یاد رکھو یہی کھلا نقصان ہے۔

۱۶۔ ان کے لئے ان کے اوپر (بھی) آگ کے بادل
(سائبان بنے) ہوں گے اور ان کے نیچے بھی آگ کے فرش
ہوں گے، یہ وہ (عذاب) ہے جس سے اللہ اپنے بندوں کو
ڈراتا ہے، اے میرے بندو! بس مجھ سے ڈرتے رہو۔

۱۷۔ اور جو لوگ بتوں کی پرستش کرنے سے بچے رہے اور
اللہ کی طرف جھکے رہے، ان کے لئے خوشخبری ہے، پس
آپ میرے بندوں کو بشارت دے دیجئے۔

۱۸۔ جو لوگ بات کو غور سے سنتے ہیں، پھر اس کے بہتر
پہلو کی اتباع کرتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے
ہدایت فرمائی ہے اور یہی لوگ غنمند ہیں۔

۱۹۔ بھلا جس شخص پر عذاب کا حکم ثابت ہو چکا، تو کیا
آپ اس شخص کو بچا سکتے ہیں جو (دائمی) دوزخی ہو چکا ہو۔

۲۰۔ لیکن جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لئے (جنت میں) بلند محلات ہوں گے جن کے اوپر (بھی) بالا خانے بنائے گئے ہوں گے، اُن کے نیچے سے نہریں رواں ہوں گی۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے، اللہ وعدہ کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔

۲۱۔ (اے انسان!) کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی برسایا، پھر زمین میں اس کے چشمے رواں کیے، پھر اس کے ذریعے کھیتی پیدا کرتا ہے، جس کے رنگ جداگانہ ہوتے ہیں، پھر وہ (تیار ہو کر) خشک ہو جاتی ہے، پھر (پکنے کے بعد) تو اسے زرد دیکھتا ہے، پھر وہ اسے چورا چورا کر دیتا ہے، بے شک اس میں عقل والوں کے لئے نصیحت ہے۔

۲۲۔ بھلا، اللہ نے جس شخص کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیا ہو، تو وہ اپنے رب کی طرف سے نور پر (فائز) ہو جاتا ہے، (اس کے برعکس) پس اُن لوگوں کے لئے ہلاکت ہے جن کے دل اللہ کے ذکر (کے فیض) سے (محروم ہو کر) سخت ہو گئے، یہی لوگ کھلی گمراہی میں ہیں۔

۲۳۔ اللہ ہی نے بہترین کلام نازل فرمایا ہے، جو ایک کتاب ہے جس کی باتیں (نظم اور معانی میں) ایک دوسرے سے ملتی جلتی ہیں (جس کی آیتیں) بار بار دہرائی گئی ہیں، جس سے اُن لوگوں کے جسموں کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں، پھر اُن کی جلدیں اور دل نرم ہو جاتے ہیں (اور رقت کے ساتھ) اللہ کے ذکر کی طرف (محو ہو جاتے ہیں)۔ یہ اللہ

لٰكِنَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ عُرْفٌ مِّنْ فَوْقِهَا عُرْفٌ مَّيْنِيَّةٌ ۗ لَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ وَعَدَ اللّٰهُ ۗ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ الْوَعْدَ ۗ ۲۰

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْاَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهٖ زُرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُ ثُمَّ يَهْبِطُ فَتَذَرُهٗ مَصْفًّوًا ثُمَّ يَجْعَلُهٗ حُطَامًا ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا لِاُولٰٓئِي الّٰلِبَابِ ۲۱

اَقَمْنَ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرًا لِلْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلٰى نُورٍ مِّنْ رَبِّهٖ ۗ قَوْلٌ لِّلْقَلْبِيَّةِ قُلُوْبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۗ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۲۲

اللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَسٰبِهًا مَّثٰنِي ۗ تَقْسَعُ مِنْهُ جُلُوْدُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِيْنٌ جُلُوْدُهُمْ وَقُلُوْبُهُمْ اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ ۗ ذٰلِكَ هُدٰى اللّٰهُ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللّٰهُ

قَمَالَهُ مِنْ هَادٍ ۲۳

کی ہدایت ہے وہ جسے چاہتا ہے اس کے ذریعے رہنمائی فرماتا ہے۔ اور اللہ جسے گمراہ کر دیتا (یعنی گمراہ چھوڑ دیتا) ہے تو اس کے لئے کوئی ہادی نہیں ہوتا۔

۲۳۔ بھلا وہ شخص جو قیامت کے دن (آگ کے) برے عذاب کو اپنے چہرے سے روک رہا ہوگا (کیونکہ اس کے دونوں ہاتھ بندھے ہوں گے، اس کا کیا حال ہوگا؟) اور ایسے ظالموں سے کہا جائے گا اُن بد اعمالیوں کا مزہ چکھو جو تم انجام دیا کرتے تھے۔

۲۵۔ ایسے لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے (رسولوں کو) جھٹلایا تھا سو ان پر ایسی جگہ سے عذاب آپہنچا کہ انہیں کچھ شعور ہی نہ تھا۔

۲۶۔ پس اللہ نے انہیں دنیا کی زندگی میں (ہی) ذلت و رسوائی کا مزہ چکھادیا اور یقیناً آخرت کا عذاب کہیں بڑا ہے کاش! وہ جانتے ہوتے۔

۲۷۔ اور درحقیقت ہم نے لوگوں کے (سمجھانے کے) لئے اس قرآن میں ہر طرح کی مثال بیان کر دی ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کر سکیں۔

۲۸۔ قرآن عربی زبان میں ہے (جو سب زبانوں سے زیادہ صاف اور بلیغ ہے) جس میں ذرا بھی کجی نہیں ہے۔ تاکہ وہ تقویٰ اختیار کریں۔

۲۹۔ اللہ نے ایک مثال بیان فرمائی ہے ایسے (غلام) شخص کی جس کی ملکیت میں کئی ایسے لوگ شریک ہوں جو بد اخلاق بھی ہوں اور باہم جھگڑا لوبھی۔ اور (دوسری طرف) ایک ایسا شخص ہو جو صرف ایک ہی فرد کا غلام ہو کیا یہ دونوں

أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ
ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۲۴

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَهُمُ
الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۲۵

فَآذَقَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ۖ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۲۶

وَ لَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا
الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ ۲۷

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ
يَتَّقُونَ ۲۸

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ
شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَ رَجُلًا سَلَمًا
لِرَجُلٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۖ

(اپنے) حالات کے لحاظ سے یکساں ہو سکتے ہیں؟ (ہرگز نہیں) ساری تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں۔ بلکہ ان میں سے اکثر لوگ (حقیقت توحید کو) نہیں جانتے۔

۳۰۔ (اے حبیبِ مکرم!) بے شک آپ کو (تو) موت (صرف ذائقہ چکھنے کے لئے) آئی ہے ☆ اور وہ یقیناً (دائمی ہلاکت کے لئے) مردہ ہو جائیں گے (پھر دونوں موتوں کا فرق دیکھنے والا ہوگا)۔

۳۱۔ پھر بلاشبہ تم لوگ قیامت کے دن اپنے رب کے حضور باہم جھگڑا کرو گے (ایک گروہ دوسرے کو کہے گا کہ ہمیں مقام نبوت اور شان رسالت کو سمجھنے سے تم نے روکا تھا، وہ کہیں گے نہیں تم خود ہی بد بخت اور گمراہ تھے)۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۹﴾

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿۳۰﴾

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿۳۱﴾

☆ جس طرح آیت: ۲۹ میں دی گئی مثال کے مطابق دو افراد کے احوال قطعاً برابر نہیں ہوں گے اسی طرح ارشاد فرمایا گیا ہے کہ حضور ﷺ کی وفات اور دوسروں کی موت بھی ہرگز برابر یا مماثل نہیں ہوں گی۔ دونوں کی ماہیت اور حالت میں عظیم فرق ہوگا۔ یہ مثال اسی مقصد کے لئے بیان کی گئی تھی کہ شان نبوت کے باب میں ہمسری اور برابری کا گمان کلیتہاً رد ہو جائے۔ جیسے ایک مالک کا غلام صحیح اور سالم رہا اور بہت سے بدخو مالکوں کا غلام تباہ حال ہوا اسی طرح اے حبیبِ مکرم! آپ تو ایک ہی مالک کے بزرگزیدہ بندے اور محبوب و مقرب رسول ہیں سو وہ آپ کو ہر حال میں سلامت رکھے گا اور یہ کفار بہت سے بتوں اور شریکوں کی غلامی میں ہیں سو وہ انہیں بھی اپنی طرح دائمی ہلاکت کا شکار کر دیں گے۔